

Βέπου σκηνήν καὶ ἐνθυμήθην ὅτι ἡ σκηνὴ οὗτο ἐν τῷ μαγειρῷ.

Οἱ ἥρωες ἡμῶν ἦσαν εὐφάνταστοι περὶ τὰ θεατρικά, ὡς οἱ Κινέζοι.

Ἐντὸς ἑνὸς μαγειρείου ἥδυνθησαν νὰ φαντασθῶσιν ὅτι εὑρίσκοντο εἰς τὴν γραφικωτέραν καὶ ποιητικωτέραν τοποθεσίαν δι' εἰδύλλιον.

Ἡ βραστὴ ἀρμονία τοῦ ἐν τῇ κατζαρόλᾳ κοχλαζόντος ὕδατος ἐπεῖχε τόπον τοῦ ἥδεος τῆς πίτυος ψιθυρίσματος ἀποτὶ τοῖς παγαῖσι μελίσδεται· τὰ ἐπικρεμάμενα κρόμμια τοῖς ἐφαίνοντο κότινοι· οἱ δὲ πλόκαμοι τῶν σκορόδων τοῖς ὑπενθύμιζον τὰς πτελέας. Τρεῖς γαλᾶι περὶ οὐρᾶς σαρδέλλας ἔριζουσαι ἀντεπροσώπευον ἐπισήμως τὰ ποίμνια καὶ τὰ βελάσματά των.

Οἱ ἥθοποιοι ἦσαν ἥδη ἐπὶ τῆς σκηνῆς, ὅτε ὑπόκωφός τις ἡκούσθη κρότος.

— Μίμνε τάλαν τάχα τίς τοι ἐπέρχεται· ἥχον ἀκούω.

— Ἀλλήλαις λαλέουσι τεὸν γάμον αἱ κυπάρισσοι.

Καὶ ἤρξατο ἡ παράστασις διὰ τῶν χειλέων.

\* \* \*

Τὰ χείλη εἰσὶν οἱ πόδες τοῦ ἔρωτος· διότι τὸ φίλημα εἶναι τὸ πρῶτον βῆμα. Τὸ φίλημα εἶναι τὸ μεθυσικώτερον ποτόν.

Τὸ ἔπιες; Δὲν εἴσαι πλέον ἐδὼ κάτω, ἐψυγεῖς ἐκ τοῦ κόσμου τούτου.

Κατὰ τὴν στιγμὴν τοῦ φιλήματος, ἐνῷ οἱ ἔρασταί μας ἐπέτων εἰς τὸ ἄπειρον τῆς εὐδαιμονίας,

Βρὲ σεῖς!

Ἡκούσθη φωνὴ καὶ ἐπεφάνη ἐπὶ τῆς θύρας ἐν ἐπισήμῳ νυκτερινῇ στολῇ, ὁ πατὴρ τοῦ Δημητρίου κρατῶν λαμπάδα εἰς τὴν χεῖρα. Ἡτο, ἔλεγες, ὁ Πάν κρατῶν τὰς δᾶδας τοῦ ὑμεναίου. Ἀλλ᾽ ὅχι ὁ ἔρωτύλος Πάν, ὁ ἔργολάθος τῶν Νυμφῶν τῆς Ἀρκαδίας, ἀλλ᾽ ὁ πικρὸς τῆνος, οἱ δὲ δριμεῖα χολὰ ποτὶ ῥῖνα κάθηται.

— Δὲν ἔντρεπεσαι, ἀνόητε, νὰ καταδέχησαι τέτοια πράγματα; Δὲν βλέπεις ἐμὲ ποῦ βαστῶ ἀξιοπρέπεια καὶ φιλοτιμία!

— Καὶ ἐγὼ, πατέρα μου, βαστῶ ἀξιοπρέπεια καὶ φιλά τὴ μια τὴν Σαμπέτα, πατέρα μου, δὲν τὴν ἐφίλησα.

Τὸ λογοπαίγνιον ἔξιλέωσεν ὅχι τὴν πατρικὴν ἀγανάκτησιν, ἀλλὰ τὴν πατρικὴν ζηλοτυπίαν.

Ἡ ἀριστοκρατικὴ τιμὴ ἐσώθη· ἡ κοινωνία ἰκανοποιήθη· ἡ Μαρούλα ἔξεδιώχθη, ἀλλ᾽ ἡ ψυχὴ τῆς ἀπέθανε.

Τάφος ἐντὸς ζῶντος σώματος.

Δημητρίου

## ΤΕΡΨΑΤΕ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΣΑΣ

Ἔγγραφόμενοι συνδρομηταὶ εἰς τὸ μόνον καθ' δλην τὴν Ἀνατολὴν ἀξίζον ως χελιδῶν νὰ στήνῃ τὴν φωλεάν του ἐντὸς τῶν οἰκιῶν σας περιοδικὸν

## ΔΙΑΠΛΑΣΙΣ ΤΩΝ ΠΑΙΔΩΝ.

Ἡ πνευματικὴ αὔτη τροφὴ τῶν μικρῶν σας οὔτε παχεῖς μισθίους ἀπαιτεῖ, οὔτε δπληστίαν ἔδεσμάτων, αὔτε φούμαρα καὶ ιδιοτροπίας ἔχει.

Εἶναι ἡμέρος, διασκεδαστική, δλο γελᾷ, δλο συμβουλεύει, δλο διδάσκει καὶ τέρπει καὶ ἡθικοποιεῖ τὰ μικρά σας

## Η ΔΙΑΠΛΑΣΙΣ ΤΩΝ ΠΑΙΔΩΝ

Εἶναι τέλειον εἰς τὸ εἰδός του περιοδικὸν, περιέχον τὴν φιλοσοφίαν του, τὴν ποίησίν του, τὸ δράμα του, τὴν Ιστορίαν του, τὴν σάτυράν του, τὰς ωραῖας τέχνας του, τὴν πολιτικήν του.

## ΟΛΑ ΑΥΤΑ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΠΑΙΔΑΣ.

!! ΜΥΘΩΔΟΥΣ ΕΥΘΝΙΑΣ !!

Ἡ ἑτησία του συνδρομὴ καθ' δλην τὴν Ἑλλάδα μόνον  
2 φράγκα, ἐν δὲ τῷ ἔξωτερῳ μόνον 3 φράγκα.

Κυκλοφορεῖ εἰς 4,000!!

Τόση εἶναι ἡ δημοτικότης του.

Περιέχει πάντοτε τέσσαρας εἰκόνας καὶ τυποῦται εἰς τὸ καλλίτερον τυπογραφεῖον τῶν Ἀθηνῶν. Ομοιάζει μικρὸν παιδίον ἐνδεδυμένον εἰς τῆς Λιζέ.

## ΑΠΕΥΘΥΝΩΝΤΕ

ΕΙΤ ΤΟ ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΤΗΣ ΔΙΑΠΛΑΣΕΩΣ,  
ἀρ. 72. Όδος Ερμοῦ, πρὸ τῆς Καπνικαρέας ἀρ. 72,

## ΘΑΛΛΑΣΙΑ ΛΟΥΤΡΑ ΦΑΛΗΡΟΥ.

Ο μόνος ἔπαινος τῶν Λουτρῶν αὐτῶν εἶναι τὸ θυρατῶν. Οπως συμπειλαμβάνεις δλα τὰ θέλγητρα τείκιας καλονῆς, δταν . . . τὴν δνομάσης.

## Η ΔΙΕΓΩΝΣΙΣ ΤΩΝ ΛΟΥΤΡΩΝ

οὐδὲμείαν ἀφορμὴν παρέχει εἰς παράπονον.

Δωμάτια καθαρά, Σενδόνια καθαρά, γλυκό νερὸ ἄφθονο.

## Η ΔΙΕΓΘΥΝΣΙΣ

ΤΗΣ

## ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΑΤΜΟΠΛΟΙΑΣ

Δηλοποιεῖται

ά) Ἡ γραμμὴ τοῦ περίπλου τῆς Πελοποννήσου διπλασιᾶςται ἐκτελουμένῃ εἰς τὸ ἔξης κατὰ δικταίμερον, ἀναχωρούντων τῶν ἀτμοπλοίων ἐκ Πειραιῶς ἐκάστην Δευτέραν 6 π. μ. καὶ ἐπανερχομένων εἰς Πειραιᾶ Δευτέραν 4 π. μ. καὶ οὐχὶ Τρίτην ὡς μέχρι τοῦδε.

β) Τὸ ἐκτελοῦν τὴν γραμμὴν τοῦ Κορινθιακοῦ κόλπου ἀτμόπλοιον κατὰ Πέμπτην θέλει προσεγγίζει εἰς Βιτρινίτζαν.

γ) Εἰς Αἴγιον, πλὴν τῆς κατὰ Πέμπτην προσεγγίσεως, θα προσεγγίζῃ τὸ ἀτμόπλοιον καὶ κατὰ Κυριακὴν.

δ) Ἡ εἰς Αγίον Σάστην προσέγγισις θέλει ἐκτελεῖσθαι δἰς τῆς ἔδδομάδος κατὰ Δευτέραν καὶ Παρασκευήν.

ε) Ἡ εἰς Ζάκυνθον προσέγγισις θέλει γίνεσθαι κατὰ Δευτέραν καὶ Παρασκευήν.

Ϛ) Τὸ ἐκτελοῦν τὴν γραμμὴν Ἀκαρνανίας ἀτμόπλοιον θέλει ἀναχωρεῖ ἐκ Πατρῶν κατὰ Δευτέραν, καὶ οὐχὶ κατὰ Παρασκευὴν ὡς μέχρι τοῦδε, καὶ θέλει προσεγγίζει καὶ εἰς Βασιλικὸν τῆς Δευτέρας· οἱ δὲ ἐπιβάται τῆς γραμμῆς ταύτης θέλουσιν ἀναχωρεῖ ἐκ Πειραιῶς τὴν Κυριακὴν, καὶ οὐχὶ τὴν Τετάρτην.

## ΟΔΟΝΤΟΣΜΗΚΤΙΚΟΝ ΦΥΡΑΜΑ ΤΟΥ ΡΙΓΩ

PATE-DENTIFRICE RIGAUD et C°.

Τὸ φύραμα τοῦτο περιέχει ἐν ἑαυτῷ τὰ τονωτικὰ τῆς Κλυνίστοιχεῖα, ἀναλυόμενον μετ' ὀλίγου ὅδατος παρέχει ἥμιν γλίχρασμα καθ' ὅλα εὐάρεστον ὅπερ ἐπιτριβόμενον διὰ τῆς ψύκτρας ἐπὶ τῶν ὁδόντων καθαρίζει αὐτοὺς, τοὺς λευκῖνες καὶ τοὺς προφυλάττει ἀπὸ τὴν τερηδόνα καὶ πᾶσαν ὁδονταλγίαν.

Παρὰ Κ. Ὁλυμπίω φαρμακευπόρῳ, 206 ὁδὸς Ἐρμοῦ.

## ΤΟΛΟΥΤΙΝΗ ΡΙΓΩ

TOLUTINE RIGAUD

Τὸ θαυμάσιον τοῦτο κοσμητικὸν ὅδωρ εἶναι αὐτόχρονα τὸ φυλακτήριον τῆς ώραιότητος. Δροσίζει καὶ μαλακύνει τὸ δέρμα, αὐξάνει τὴν λευκότητα καὶ ἀνθηρότητα αὐτοῦ.

Εἶναι ἐν ἐν λόγῳ διτελειότερον παρήγαγεν ἡ ἀρωματοποιία.

Ἡ ὑπεροχὴ αὐτοῦ ἐπὶ τῶν ὅδατων τῆς Κολωνίας, ἐπὶ τῶν μᾶλλον περιζητήτων Vinaigre καὶ ἐπὶ τοῦ ὅδατος τῆς Φλωρίδος εἶναι ἀδιαφριλούσείκητος.

Παρὰ Κ. Ὁλυμπίω φαρμακευπόρῳ, 206 ὁδὸς Ἐρμοῦ.

ΒΑΛΕΤΕ ΤΟΥΣ ΒΑΣΙΛΕΙΣ ΕΙΣ ΤΟ ΧΕΡΙ.

## ΕΛΑΙΟΤΥΠΙΚΑΣ ΕΙΚΟΝΑΣ

εἰς φυσικὸν μέγεθος

τῶν ΑΑ. ΜΕΓΑΛΕΙΟΤΗΤΩΝ

## ΟΛΓΑΣ ΚΑΙ ΓΕΩΡΙΟΥ

Ζωηράς, ὡς νὰ ωμίλουν, ὥστε οἱ μάταιοι, ὅταν τὰς ἀναρτήσουν ἐν ταῖς αἰθούσας των, νὰ μποροῦν νὰ λένε εἰς τὰς συναναστροφάς :

— "Δμ' ἐγὼ κάθε μέρα κουβεντιάζω μὲ τοὺς Βασιλειάδες μας,

Οἱ δόποιοι παρουσιάζονται εἰς τὰς ἐλαεοτυπημένας αὐτὰς εἰκόνας ἀνδρεῖοι, υγιέστατοι, ὡς ὁ Θεὸς τοῦ Κόκκου.

## ΤΑΣ ΕΙΚΟΝΑΣ ΑΥΤΑΣ

έκτυπωθείσας ἐν Μιλάνῳ δαπάνη Eug. d' Auria

## ΕΥΡΙΣΚΕΤΕ.

Εἰς τοὺς κ.κ. ΓΙΑΝΝΟΗΟΥΛΟΥ ΚΑΙ ΡΟΥΚΗ,

πλησίον τοῦ Ἐκατόγχειρος.

Κόσμημα διὰ τὰς αἰθούσας.

Απαραίτητον διὰ τὰ καρενεῖα καὶ ξενοδοχεῖα.

Ιερὸν διὰ τοὺς ἐν τῇ δούλῃ Ἑλληνας.

Καλλιτέχνημα διὰ τοὺς φιλοκάλους.

## ΠΡΟΚΕΙΤΑΙ

ν<sup>ο</sup> ἀποκτήσητε τὴν εἰκόνα τῆς ώραιοτέρας τῶν γυναικῶν.

## ΕΛΙΞΙΡΙΟΝ ΡΙΓΩ

DENTOVINE RIGAUD

Τὸ Ἐλιξίριον τοῦτο βάσιν ἔχον τὴν ἄρρενα, εὐωδιάζει εὐαρέστως τὸ χρώμα, καθαρίζει καὶ δροσίζει τὴν ἀναπνοήν, λευκαίνει τοὺς ὁδόντας, διευκολύνει τὴν κυκλοφορίαν τοῦ αἵματος καὶ δίδει εἰς τὰ οὖλα τὸν ρόδινον χρωματισμὸν διστις εἶναι τὸ σημεῖον τῆς ὑγείας.

Παρὰ Κωνσταντίνῳ Ὁλυμπίῳ, 206, ὁδὸς Ἐρμοῦ.

## ΥΔΩΡ ΤΟΥ ΔΡΟΣ ΤΡΙΚΟΣ

EAU DU DR. TRIKOS

Καθαρίζει τὴν κεφαλὴν, ἐξαφνίζει τὴν πιτυρίδα, κατευνάζει τὸν κνισμὸν (φραγοῦραν), ἐξαλείφει τὰς ἐρυθρότητας τοῦ δέρματος, διατηρεῖ τὴν στιλπνότητα τῆς κόμης καὶ ἐμίποδίζει τὴν πτῶσιν τῶν τριχῶν.

Φαρμακευπόρειον Κ. Ὁλυμπίου ὁδὸς Ἐρμοῦ 206.